KINH ÑAÏI PHÖÔNG QUAÛNG PHAÄT HOA NGHIEÂM

**QUYEÅN 15**

**PHAÅM NHAÄP BAÁT TÖ NGHÌ GIAÛI THOAÙT CAÛNH GIÔÙI PHOÅ HIEÀN HAÏNH NGUYEÄN (Phaàn 15)**

Luùc baáy giôø, Ñoàng töû Thieän Taøi trang traûi thaám nhuaàn taâm ñaïi Töø, taâm ñaïi Bi, ñeán khaép caùc chuùng sinh. Ñoàng töû tö duy lieân tuïc khoâng giaùn ñoaïn trang bò phöôùc ñöùc trí tueä, ñaày ñuû chaùnh kieán troøn ñaày, xa caùc buïi traàn, chöùng phaùp bình ñaúng, taâm khoâng coøn thieân vò, tuøy thuaän ngoä nhaäp ñaïo Nhaát thieát trí, nhoå baät gai aùc, deïp tan caùc chöôùng ngaïi, lieãu ñaït trieät ñeå töï taùnh cuûa phaùp, duøng tinh taán kieân coá laøm töôøng luõy, duøng Tam-muoäi baát tö nghì laøm vöôøn ngöï uyeån, duøng aùnh saùng maët trôøi trí tueä phaù boùng toái voâ minh, duøng gioù phöông tieän laøm nôû hoa trí tueä, laøm cho haïnh nguyeän roäng lôùn ñaày caû phaùp giôùi, taâm luoân hieän höõu nhaäp vaøo thaønh Nhaát thieát trí. Ñoàng töû chuyeân caàn caàu ñaïo Boà-taùt nhö theá, laàn löôït ñeán thaønh Nhaïc anh laïc.

Ñeân nôi, ñoàng töû ñi tìm hoûi thaêm Tröôûng giaû Toái Thaéng, troâng thaáy vò aáy ñang ôû trong röøng Voâ-öu, beân truï côø ñaïi trang nghieâm, thuoäc höôùng Ñoâng cuûa thaønh naøy, vôùi voâ löôïng thöông buoân vaø traêm ngaøn Tröôûng giaû vaây quanh. OÂng xöû lyù ñuû caùc söï vieäc trong ñôøi, roài nhaân ñoù tuyeân döông phaùp xuaát theá, giuùp hoï xa lìa kieán, maïn, ngaõ vaø ngaõ sôû; xaû nhöõng taøi saûn vaø quyeán thuoäc ñaõ tom goùp; dieät tröø keo kieät taät ñoá vaø taát caû nghi chaáp, taâm ñöôïc thanh tònh khoâng coù caùc thöù ueá tröôïc, ñöôïc söùc tin thanh tònh, luoân muoán ñöôïc gaëp Phaät, thoï trì Phaät phaùp, phaùt sinh naêng löïc Boà-taùt, sinh haïnh Boà-taùt, nhaäp Tam-muoäi Boà-taùt, ñöôïc trí tueä cuûa Boà-taùt, truï chính nieäm cuûa Boà-taùt, laøm taêng tröôûng sôû nguyeän cuûa Boà-taùt vaø phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà.

Baáy giôø, Ñoàng töû Thieän Taøi, laäp töùc ñem thaân ñeán traûi xuoáng ñaát vaø ñaûnh leã saùt chaân vò aáy, moät hoài laâu môùi ñöùng leân, heát taâm toân kính thöa:

–Baïch Thaùnh giaû! Con laø Thieän Taøi, con chính laø Thieän Taøi, con chuyeân tìm caàu veà haïnh thuø thaéng cuûa Boà-taùt, nhöng khoâng bieát Boà-taùt laøm theá naøo ñeå hoïc haïnh Boà-taùt vaø tu ñaïo Boà-taùt; ñeå trong khi tu hoïc, thöôøng coù khaû naêng hoùa ñoä taát caû chuùng sinh; thöôøng coù khaû naêng gaëp gôõ taát caû chö Phaät, thöôøng ñöôïc laéng nghe taát caû Phaät phaùp, thöôøng coù khaû naêng truï trì taát caû Phaät phaùp, thöôøng coù khaû naêng nhaäp vaøo taát caû phaùp moân, vaøo taát caû coõi ñeå hoïc haïnh Boà-taùt; thöôøng coù khaû naêng ôû laâu trong caùc ñaïi kieáp ñeå tu ñaïo Boà-taùt, maø taâm khoâng bieát nhaøm chaùn; coù khaû naêng bieát thaàn löïc cuûa caùc Ñöùc Nhö Lai, coù khaû naêng ñöôïc caùc Ñöùc Nhö Lai hoä nieäm, coù khaû naêng nhaäp vaøo trí tueä cuûa caùc Ñöùc Nhö Lai.

Luùc aáy, Tröôûng giaû Toái Thaéng baûo Thieän Taøi:

–Laønh thay! Laønh thay! Thieän nam! OÂng ñaõ phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà roài ö? Thieän nam! Ta ñaõ thaønh töïu phaùp moân ñeán khaép moïi nôi laøm saïch haïnh cuûa Boà-

taùt, baèng naêng löïc thaàn thoâng voâ theå, voâ y, voâ taùc vaø voâ truï.

Thieän nam! Vì sao goïi laø phaùp moân ñeán taát caû moïi nôi laøm saïch haïnh cuûa Boà-taùt? Thieän nam! Ta ôû trong taát caû caùc chuùng sinh Duïc giôùi thuoäc phaïm vi tam thieân ñaïi

thieân theá giôùi naøy. Ñoù laø taát caû trôøi Tam thaäp tam, taát caû trôøi Tu-daï-ma, taát caû trôøi Ñaâu- suaát-ñaø, taát caû trôøi Laïc bieán hoùa, taát caû trôøi Tha hoùa töï taïi, taát caû trôøi ma vaø coøn nhöõng boä, loaøi quyeán thuoäc ôû taát caû nhöõng coõi Duïc khaùc nhö Thieân, Long, Daï-xoa, La-saùt, Cöu-baøn-traø, Caøn-thaùt-baø, A-tu-la, Ca-laâu-la, Khaån-na-la, Ma-haàu-la-giaø, ngöôøi vaø phi nhaân; tuøy theo caên cô cuûa caùc loaøi chuùng sinh, trong taát caû caùc truï xöù, xoùm laøng thaønh aáp maø thuyeát, phaùp giuùp hoï boû phi phaùp, döùt tranh luaän, tröø chieán ñaáu, döøng ganh tò, phaù oaùn keát, môû raøng buoäc, thoaùt lao nguïc, khoûi sôï haõi, döùt saùt sinh, cho ñeán taø kieán. Taát caû caùc nghieäp aùc, nhöõng vieäc khoâng neân laøm ñeàu caám haún, ñeå hoï laøm theo taát caû thieän phaùp; nhöõng vieäc ñaùng laøm baûo hoï ñeàu laøm theo, giuùp hoï hoïc heát caùc moân kyõ ngheä ñeå laøm lôïi ích cho moïi ngöôøi trong theá gian, phaân tích cho hoï ñuû caùc luaän, tuøy theo nhu caàu maø giuùp hoï sinh taâm hoan hyû, daàn daàn laøm cho hoï trôû neân thuaàn thuïc tuaân theo, thuyeát thaéng tueä cho caùc ngoaïi ñaïo ñeå hoï caét ñöùt caùc kieán, nhaäp vaøo phaùp Phaät cho ñeán taát caû trôøi Phaïm vöông ôû Saéc giôùi, ta cuõng thuyeát phaùp cho hoï nhö vaäy. Töông töï tam thieân ñaïi thieân theá giôùi naøy cho ñeán trong caùc theá giôùi nhieàu nhö cöïc vi traàn vôùi khoâng theå noùi traêm ngaøn öùc na-do-tha coõi Phaät khaép möôøi phöông, ta cuõng thuyeát chaùnh phaùp roäng khaép cho hoï. Ñoù laø: Phaùp Phaät, phaùp Boà-taùt, phaùp Thanh vaên, phaùp Ñoäc giaùc, thuyeát veà neûo ñòa nguïc, thuyeát veà söï thoï khoå khaùc nhau cuûa chuùng sinh nôi ñòa nguïc, thuyeát veà con ñöôøng ñi ñeán ñòa nguïc, thuyeát veà neûo suùc sinh, thuyeát veà söï thoï khoå khaùc nhau cuûa chuùng sinh trong loaøi suùc sinh, thuyeát veà con ñöôøng ñöa ñeán loaøi suùc sinh, thuyeát veà caûnh giôùi vua Dieâm-la, thuyeát veà söï thoï khoå khaùc nhau cuûa caûnh giôùi vua Dieâm-la, thuyeát veà con ñöôøng ñöa ñeán caûnh giôùi vua Dieâm-la, thuyeát veà coõi trôøi, thuyeát veà söï höôûng laïc khaùc nhau cuûa coõi trôøi, thuyeát veà con ñöôøng höôùng ñeán coõi trôøi, thuyeát veà coõi ngöôøi, thuyeát veà söï thoï khoå vaø vui cuûa coõi ngöôøi, thuyeát veà con ñöôøng höôùng ñeán coõi ngöôøi.

Thieän nam! Ta thuyeát ñuû caùc phaùp veà theá gian; hoaëc taäp, hoaëc hoaïi, hoaëc nhieãm,

hoaëc tònh nhö theá, laø chính vì muoán neâu roõ coâng ñöùc cuûa Boà-taùt, xaû boû nguy hieåm sinh töû, hieåu bieát coâng ñöùc cuûa chö Phaät, hieåu bieát caùc neûo sinh cuûa höõu tình, hieåu bieát phaùp khoâng chöôùng ngaïi, khai phoùng ra aùnh saùng trí tueä, neâu roõ nguyeân nhaân ñöa ñeán khoå hoaëc vui, neâu roõ caùch nhaäp moân voâ töôùng, giuùp chuùng sinh boû yù töôûng ñaém nhieãm, chöùng ñaéc phaùp voâ y cuûa Phaät, döùt haún voøng nghieäp phieàn naõo, coù khaû naêng chuyeån phaùp luaân thanh tònh cuûa Phaät; Ta thuyeát phaùp cho caùc chuùng sinh nhöõng phaùp nhö theá.

Thieän nam! Ta chæ bieát naêng löïc thaàn thoâng voâ y, voâ taùc, voâ taùnh, voâ truï cuûa phaùp moân ñeán moïi nôi laøm trang nghieâm cho haïnh Boà-taùt thanh tònh naøy. Coøn nhö caùc Ñaïi Boà-taùt, coù ñaày ñuû taát caû caùc thaàn thoâng töï taïi, coù khaû naêng ñi ñeán khaép taát caû coõi Phaät, ñöôïc maét thaáy khaép, ñöôïc tai nghe xa, nghe troïn veïn nhöõng aâm thanh vaø lôøi noùi, nhaäp khaép caùc phaùp, trí tueä töï taïi, maïnh meõ khoâng gì saùnh kòp, xa haún caùc söï ñaáu tranh; duøng töôùng löôõi roäng daøi phaùt ra aâm thanh bình ñaúng, thaân hình xinh ñeïp, ngang vôùi caùc Boà- taùt, hoaøn haûo ñoàng vôùi Ñöùc Nhö Lai khoâng keùm, thaân trí roäng lôùn, nhaäp khaép caûnh giôùi ba ñôøi khoâng coøn ngaèn meù, ñoàng vôùi hö khoâng thì ta laøm sao coù theå bieát vaø noùi heát haïnh vaø coâng ñöùc cuûa caùc vò aáy.

Thieän nam! ÔÛ höôùng Nam naøy, coù moät nöôùc teân laø Voâ bieân teá haø, nöôùc aáy coù moät thaønh teân laø Röøng Yeát-laêng-giaø, nôi aáy coù vò Tyø-kheo-ni teân laø Sö töû Taàn Thaân. OÂng ñeán thænh vaán vò aáy: Boà-taùt laøm theá naøo ñeå hoïc haïnh Boà-taùt vaø tu ñaïo Boà-taùt.

Baáy giôø, Ñoàng töû Thieän Taøi ñaûnh leã saùt chaân Tröôûng giaû Toái Thaéng, nhieãu quanh voâ soá voøng, heát taâm meán moä, chieâm ngöôõng löu luyeán, roài töø giaõ ra ñi.

Ñoàng töû Thieän Taøi thong thaû tieán böôùc. Ñeán thaønh Yeát-laêng-giaø thuoäc nöôùc Voâ bieân teá haø, ñoàng töû ñi khaép nôi hoûi thaêm veà Tyø-kheo-ni Sö Töû Taàn Thaân. Voâ löôïng ngöôøi ñeàu baûo:

–Thieän nam! Vò Tyø-kheo-ni aáy ñang ôû trong vöôøn Nhaät quang, nôi boá thí cuûa vua Thaéng Quang, thuyeát phaùp laøm lôïi ích cho voâ löôïng chuùng sinh. Nghe roài, Thieän Taøi heát söùc vui möøng, voäi ñi ñeán vöôøn aáy, quaùn saùt khaép nôi: Thaáy trong khu vöôøn naøy, coù moät caây ñaïi thoï, teân laø Quaù Maõn Nguyeät, troâng nhö laàu caùc cao roäng xinh ñeïp, phaùt ra aùnh saùng lôùn chieáu saùng phaïm vi moät do-tuaàn, laïi thaáy caây nhieàu laù teân laø Phoå Phuù, daùng nhö caùi loïng, phoùng ra aùnh saùng xanh chieáu khaép; thaáy caây coù hoa teân laø Hoa taïng, hình saéc cao ñeïp gioáng nhö nuùi Tuyeát, truùt möa caùc loaïi hoa ñeïp nhö doøng nöôùc höông ngaøo ngaït xoâng khaép nôi, khoâng cuøng taän, gioáng nhö caây Ba-lôïi chaát-ña-ca trong vöôøn Hoan Hyû ôû coõi trôøi Ñao-lôïi; laïi coù caây aên traùi teân laø Thöôøng thuïc, daùng nhö nuùi vaøng, vò nhö cam loä, meàm maïi coù höông thôm, thöôøng phoùng ra aùnh saùng, coù voâ soá traùi aån ñaày beân trong; laïi coù caây ma-ni baùu teân laø Tyø-loâ-giaù-na taïng, hình daùng cuûa noù khoâng coù gì saùnh baèng, troâng nhö nuùi Dieäu cao, treân ñoït laø baùu Ma-ni taâm vöông, coù voâ soá maøu saéc cuûa baùu ma-ni trang söùc khaép nôi, traùi trang nöõ baèng ma-ni chieân-ñaøn, löôùi thì baèng taïp baùu giaêng beân treân; laïi coù caây voøng, teân laø Thieân baûo, thöôøng troå caùc voøng hoa anh laïc xinh ñeïp quyù giaù, caùc hoa Nhö yù baûo vöông nôû troøn saùng röïc, reã caây baèng ma-ni baûo taïng aån kín beân döôùi; laïi coù caây y teân laø Naêng thanh tònh, thöôøng troå ra caùc loaïi y baùu ñeïp, nhieàu maøu saéc, ruõ xuoáng, trang söùc khaép caønh caây; coù caây aâm nhaïc, teân laø Hoan hyû, aâm thanh cuûa chuùng tuyeät dieäu, hay hôn caû nhaïc cuûa chö Thieân; laïi coù caây höông, teân laø Bieán trang nghieâm, thöôøng toûa höông thôm ngaøo ngaït khaép caùc vöôøn hoa; laïi coù caùc ao nhoû, taát caû ñeàu trang söùc baèng baûy baùu, taùm maët ao ñeàu ñính caùc baùu, lan can laøm baèng ma-ni nhieàu maøu saéc, beân trong chöùa boät höông chieân- ñaøn, ñaùy ao coù traûi lôùp caùt vaøng tuyeät ñeïp, nöôùc taùm coâng ñöùc trong saïch ñaày traøn, caùc loaïi hoa sen xanh, sen vaøng, sen ñoû, sen traéng che phuû caû maët hoà, treân bôø ao coù troàng caùc loaïi hoa haøng haøng thaúng taép nhö hoa Chieâm-baùc-ca, hoa A-ñeà-muïc-ña-ca, hoa Baø-lôïi-sö-ca, hoa Maïn-ñaø-la, hoa Ma-ha Maïn-ñaø-la caùc loaøi chim hoøa ca, tieáng cuûa chuùng thanh tao. Trong vöôøn coù ñuû caùc baùu cuûa coõi trôøi vaø caây xinh ñeïp thaúng taép. Döôùi caùc caây baùu ñeàu coù ñaët toøa Sö töû, trang trí baèng ñuû caùc loaïi chaâu baùu xinh ñeïp baát tö nghì, traûi baèng y coõi trôøi, xoâng höông thôm, treo caùc loaïi vaûi luïa ñeïp, giaêng caùc tröôùng baùu, beân treân giaêng löôùi vaøng Dieâm-phuø-ñaøn, chuoâng baùu rung nheï phaùt ra aâm thanh vi dieäu; hoaëc coù goác caây traûi toøa Sö töû Lieân hoa taïng, coù goác caây traûi toøa Sö töû Höông vöông ma-ni taïng, coù goác caây traûi toøa Sö töû Long töôïng trang nghieâm ma-ni vöông taïng, coù goác caây ñöôïc traûi toøa Sö töû Baûo sö töû Tuï ma-ni vöông taïng, coù goác caây traûi toøa Sö töû Tyø-loâ-giaù-na ma-ni vöông taïng, coù goác caây traûi toøa Sö töû Thaäp phöông Tyø-loâ-giaù-na ma-ni vöông taïng, coù goác caây traûi toøa Sö töû Nhaân Ñaø-la-ma-ni kim cöông vöông taïng, coù goác caây traûi toøa Sö töû Chuùng sinh hình töôùng Tyø-loâ-giaù-na ma-ni vöông taïng, coù goác caây traûi toøa Sö töû Nhö yù ma-ni vöông taïng, coù goác caây traûi toøa Sö töû Baïch saéc aùnh saùng ma-ni vöông taïng. Moãi toøa laïi coù traêm ngaøn toøa Sö töû baùu vaây quanh vaø ñeàu coù ñuû voâ löôïng söï xinh ñeïp. Trong vöôøn naøy, coù ñaày ñuû caùc baùu ví nhö ñaûo baùu giöõa bieån caû, treân ñaát coù traûi loaïi vaûi quyù roäng raõi trang nghieâm, mòn maøng xinh ñeïp, nhö vaûi ca-laân-ca coù khaû naêng gaây caûm xuùc, ñaïp xuoáng thì luùn, dôõ chaân laïi ñaày. Caùc loaøi chim laï nhö chim le, chim nhaïn, uyeân öông, haïc traéng, khoång töôùc, caâu-chæ-la…

bay lieäng töï do, chen boùng hoøa tieáng. Röøng chieân-ñaøn quyù, thaúng taép hai beân cöûa, laù daøy saàm uaát, caønh laù nöông nhau cao vuùt, ruû boùng raâm maùt, xinh ñeïp trang nghieâm; caùc loaïi caây coù hoa, thöôøng möa hoa ñeïp, gioáng nhö vöôøn hoa cuûa Thieân ñeá Thích coù ñuû caùc loaïi; höông thöôïng haïng khoâng gì saùnh baèng thôm ngaùt khaép nôi; gioù töø boán maët, thoåi khaép trôøi ngöôøi, taát caû caùc laàu caùc trang trí baèng caùc baùu vaø hoa höông thöôïng haïng ñeïp hôn caû nhaø thieän phaùp cuûa Thieân ñeá Thích; caùc caây aâm nhaïc, dieãn taáu nhaïc trôøi, caùc loaïi nhaïc cuï, treo khaép caønh caây nhö: Ñaøn tranh, saùo, tieâu, Khoâng haàu, Tyø-baø, saét caùc nhaïc cuï aáy, khoâng troåi maø töï phaùt, ai nghe cuõng caûm thaáy thích thuù, xa haún ñaém nhieãm; caây Ña-la baùu, coù giaêng löôùi linh baùu, gioù nheï thoaûng qua phaùt ra aâm thanh raát hay, ví nhö tieáng noùi cuûa Thieân nöõ ôû coõi trôøi töï taïi; caùc caây nhö yù troå caùc y baùu, nhö y phuïc kieáp ba cuûa coõi trôøi, trôøi treo ñaây nghieâm trang, cuøng voâ löôïng maøu saéc trang söùc gioáng nhö bieån caû; traêm ngaøn laàu caùc trang trí baèng caùc baùu nhö cung ñieän Ñeá Thích ôû trôøi Ñao-lôïi, loïng baùu che khaép gioáng nhö nuùi Dieäu Cao, aùnh saùng chieáu khaép nhö cung cuûa Phaïm vöông.

Ñoàng töû Thieän Taøi laïi troâng thaáy ôû vöôøn caây naøy; sôû dó coù voâ löôïng coâng ñöùc vaø ñöôïc trang trí xinh ñeïp moïi maët, ñeàu nhôø vaøo söï thaønh töïu töø phöôùc nghieäp baát tö nghì cuûa Boà-taùt, phaùt sinh töø thieän caên xuaát theá, töø coâng ñöùc cuùng döôøng taát caû chö Phaät vaø tu caùc tònh nghieäp; khoâng ai coù theå huûy hoaïi, cho ñeán toaøn theá gian khoâng ai saùnh baèng. Nhö theá, taát caû ñeàu nhôø vaøo söï thaønh töïu phaùp nhö huyeãn khoâng boû höõu vi vaø tích taäp thieän nghieäp roäng lôùn cuûa Tyø-kheo-ni Sö Töû Taàn Thaân, khoâng phaûi nhö haøng Thanh vaên, Bích-chi-phaät; taø luaän cuûa caùc ñaïo khaùc khoâng theå laøm lay ñoäng; taát caû ma quaân khoâng ñòch noåi; phaøm phu thieån trí khoâng theå nghó ñeán; voâ löôïng chuùng sinh, trôøi, roàng, baùt boä khaép tam thieân ñaïi thieân theá giôùi, tuøy theo thieän caên cuûa hoï, ai ñöôïc hoùa ñoä ñeàu vaøo khu vöôøn naøy maø khoâng sôï chaät. Vì sao? Chính vì nhôø söùc oai thaàn baát tö nghì cuûa vò Tyø-kheo-ni aáy.

Baáy giôø, Thieän Taøi thaáy vò Tyø-kheo-ni naøy, phaân thaân ngoài khaép taát caû caùc toøa Sö töû lôùn ôû döôùi caùc caây baùu, töôùng ngöôøi xinh ñeïp, oai nghi tòch tónh, an truï nôi phaùp bình ñaúng, cöû chæ phaán chaán; caùc caên thuaàn thuïc, gioáng nhö voi chuùa; taâm khoâng bò vaån ñuïc, gioáng nhö ao nöôùc saïch trong, ban boá khaép cho nhöõng ngöôøi caàu nhöõng ñieàu baùu; khoâng nhieãm phaùp theá gian gioáng nhö hoa sen; taâm khoâng sôï seät nhö sö töû chuùa; ñöôïc thoï trì tònh giôùi khoâng bò lay ñoäng nhö nuùi Tu-di; coù khaû naêng laøm cho ngöôøi thaáy thì taâm ñöôïc maùt meû, nhö nuùi Dieäu Höông; coù khaû naêng daäp taét löûa caùc phieàn naõo cho chuùng sinh nhö höông thôm chieân-ñaøn trong nuùi Tuyeát, chuùng sinh naøo troâng thaáy ñeàu ñöôïc tieâu dieät caùc khoå nhö döôïc vöông Dieäu Kieán; coù khaû naêng laøm cho ngöôøi troâng thaáy thì ñöôïc toaïi nguyeän nhö trôøi Baø-laâu-na; xa haún duïc nhieãm nhö ñaïi Phaïm vöông; laøm cho taâm chuùng sinh thanh tònh nhö baùu thuûy tònh; coù khaû naêng laøm taêng tröôûng caùc ñieàu thieän nhö ruoäng toát; ba nghieäp töï taïi gioáng nhö Ñöùc Nhö Lai. Vò aáy ngoài nôi moãi toøa chuùng hoäi ñeàu khoâng ñoàng, neân söï thuyeát phaùp cuõng khaùc bieät; neáu thaáy vaây quanh choã ngoài laø chuùng trôøi Tònh cö, ñöùng ñaàu laø trôøi Ma-heâ-thuû-la, vò Tyø-kheo-ni naøy thuyeát phaùp moân teân laø Voâ Taän Phaùp Töôùng Giaûi Thoaùt, hoaëc thaáy vaây quanh choã ngoài laø chuùng Phaïm thieân, ñöùng ñaàu laø Phaïm vöông Dieäu Quang Minh, Tyø-kheo-ni naøy thuyeát phaùp moân, teân laø Phoå Moân Sai Bieät Thanh Tònh Ngoân AÂm Luaân; neáu troâng thaáy vaây quanh choã ngoài laø Thieân töû, Thieân nöõ trôøi Tha hoùa töï taïi, ñöùng ñaàu laø Thieân vöông Töï Taïi Chuyeån, Tyø-kheo-ni naøy thuyeát phaùp moân, teân laø Boà-taùt Thanh Tònh

Taâm Töï Taïi Trang Nghieâm; hoaëc thaáy vaây quanh choã ngoài laø Thieân töû, Thieân nöõ, trôøi Dieäu bieán hoùa, ñöùng ñaàu laø Thieân vöông Laïc Bieán Hoùa, Tyø-kheo-ni aáy thuyeát phaùp moân teân Dieäu Phaùp Thanh Tònh Trang Nghieâm moân; neáu thaáy vaây quanh choã ngoài laø Thieân töû, Thieân nöõ, trôøi Ñaâu-suaát, ñöùng ñaàu laø Thieân vöông Ñaâu-suaát, vò Tyø-kheo-ni aáy thuyeát phaùp moân teân laø Töï Taâm Taïng Toaøn Chuyeån; neáu thaáy vaây quanh choã ngoài laø Thieân töû, Thieân nöõ trôøi Tu-daï-ma, ñöùng ñaàu laø Thieân vöông Tu-daï-ma, vò Tyø-kheo- ni aáy thuyeát phaùp moân, teân laø Phoå Bieán Trang Nghieâm; hoaëc troâng thaáy vaây quanh choã ngoài laø Thieân töû, Thieân nöõ, trôøi Tam Thaäp Tam, ñöùng ñaàu laø Thích Ñeà-hoaøn Nhaân, vò Tyø-kheo-ni aáy thuyeát phaùp moân, teân laø Yeåm-ly-moân; neáu thaáy vaây quanh toøa ngoài laø Long vöông Baùch Quang Minh, Long vöông Nan-ñaø, Long vöông Öu-ba-nan-ñaø, Long vöông Ma-na-tö, Long vöông Y-la-baït-ñaø, Long vöông A-na-baø-ñaït-ña… vaø Long töû, Long nöõ, ñöùng ñaàu laø Long vöông Sa-giaø-la, vò Tyø-kheo-ni aáy thuyeát phaùp moân, teân laø Phaät caûnh giôùi aùnh saùng trang nghieâm; hoaëc thaáy vaây quanh toøa laø ñoàng nam, ñoàng nöõ, chuùng Daï-xoa, ñöùng ñaàu laø Thieân vöông Tyø-sa-moân, vò Tyø-kheo-ni naøy thuyeát phaùp moân, teân laø Cöùu hoä chuùng sinh taïng; neáu troâng thaáy vaây quanh toøa, laø nam nöõ quyeán thuoäc Caøn-thaùt-baø, ñöùng ñaàu laø Caøn-thaùt-baø vöông Trì Quoác, vò Tyø-kheo-ni aáy thuyeát phaùp moân teân laø Vuõ Voâ Taän Ñaïi Hoan Hyû Möa phaùp; hoaëc thaáy vaây quanh toøa laø nam nöõ quyeán thuoäc chuùng A-tu-la, ñöùng ñaàu laø A-tu-la vöông La-haàu, vò Tyø-kheo-ni naøy thuyeát phaùp moân, teân laø Toác taät trang nghieâm phaùp giôùi trí moân; neáu thaáy vaây quanh toøa, laø nam nöõ quyeán thuoäc chuùng Ca-laâu-la, ñöùng ñaàu laø Ca-laàu-la vöông Ñaïi Löïc Duõng Trì, vò Tyø-kheo-ni naøy thuyeát phaùp moân teân, laø Boá Ñoäng Chö Höõu Haûi; neáu thaáy vaây quanh toøa laø nam nöõ quyeán thuoäc chuùng Khaån-na-la, ñöùng ñaàu laø Khaån-na-la vöông Ñaïi Thoï, vò Tyø-kheo-ni naøy thuyeát phaùp moân, teân laø Phaät haïnh aùnh saùng moân; neáu thaáy vaây quanh toøa laø nam nöõ, quyeán thuoäc chuùng Ma-haàu-la, ñöùng ñaàu laø Ma- haàu-la-giaø vöông Am-la-laâm Phaãn Noä, vò Tyø-kheo-ni naøy thuyeát phaùp moân, teân laø Xuaát Sinh Kieán Phaät Hoan Hyû Taâm; hoaëc thaáy vaây quanh toøa, laø voâ soá traêm ngaøn ñaøn oâng, ñaøn baø, con trai, con gaùi, vò Tyø-kheo-ni naøy thuyeát phaùp moân teân laø Haïnh thuø thaéng; neáu thaáy vaây quanh toøa laø nam nöõ quyeán thuoäc caùc La-saùt, ñöùng ñaàu laø La-saùt vöông Thöôøng Haáp Tinh Khí Ñaïi Thoï, vò Tyø-kheo-ni naøy thuyeát phaùp moân, teân laø Phaùt Sinh Taâm Töø Bi; neáu thaáy vaây quanh toøa laø nhöõng chuùng sinh yeâu thích quaû vò Thanh vaên, vò Tyø-kheo-ni naøy thuyeát phaùp moân, teân laø Thaéng Trí Oai Löïc Ñaïi Oai Minh; neáu thaáy vaây quanh toøa, laø nhöõng chuùng sinh tin yeâu haøng Ñoäc giaùc, vò Tyø-kheo-ni naøy thuyeát cho hoï phaùp moân: Phaät coâng ñöùc roäng lôùn aùnh saùng; neáu thaáy vaây quanh toøa, laø nhöõng chuùng sinh tin yeâu Ñaïi thöøa, vò Tyø-kheo-ni naøy thuyeát cho hoï phaùp moân, teân laø Phoå Moân Tam-muoäi Trí quang minh hoaëc thaáy vaây quanh toøa, laø haøng Boà-taùt sô ñòa, vò Tyø-kheo-ni naøy thuyeát cho hoï phaùp moân teân laø Nhaát Thieát Chö Phaät Ñaïi Nguyeän Tuï Tam-muoäi, neáu thaáy vaây quanh toøa, laø haøng Boà-taùt nhò ñòa, vò Tyø-kheo-ni aáy thuyeát cho hoï phaùp moân, teân laø Voâ Caáu Luaân Tam-muoäi; neáu thaáy vaây quanh toøa, laø haøng Boà-taùt Tam-ñòa, vò Tyø-kheo-ni naøy thuyeát cho hoï phaùp moân, teân laø Ñaïi Tòch Tónh Trang Nghieâm; neáu thaáy vaây quanh toøa laø haøng Boà-taùt töù ñòa, vò Tyø-kheo-ni naøy thuyeát cho hoï phaùp moân, teân laø Toác Taät Xuaát Sinh Nhaát thieát trí Caûnh Giôùi Tam-muoäi; neáu thaáy vaây quanh toøa, laø haøng Boà-taùt nguõ ñòa, vò Tyø-kheo-ni naøy thuyeát cho hoï phaùp moân, teân laø Dieäu Hoa Taïng Tam-muoäi; neáu thaáy vaây quanh toøa, laø haøng Boà-taùt Luïc Ñòa, vò Tyø-kheo-ni naøy thuyeát cho hoï phaùp moân, teân laø Tyø-loâ-giaù-na Taïng Tam-muoäi;

neáu thaáy vaây quanh toøa, laø haøng Boà-taùt thaát ñòa, vò Tyø-kheo-ni naøy thuyeát cho hoï phaùp moân, teân laø Phoå Bieán Trang Nghieâm Ñòa Tam-muoäi; neáu thaáy vaây quanh toøa, laø haøng Boà-taùt baùt ñòa, vò Tyø-kheo-ni naøy thuyeát cho hoï phaùp moân, teân laø Phoå Bieán Phaùp Giôùi Caûnh Giôùi Hoùa Hieän Thaân Tam-muoäi; neáu thaáy vaây quanh toøa, laø haøng Boà-taùt cöûu ñòa, vò Tyø-kheo-ni naøy thuyeát cho hoï phaùp moân, teân laø Voâ Sôû Ñaéc Löïc Trí Trang Nghieâm Tam-muoäi; neáu thaáy vaây quanh toøa, laø haøng Boà-taùt thaäp ñòa, vò Tyø-kheo-ni naøy thuyeát cho hoï phaùp moân, teân laø Voâ Chöôùng Ngaïi Luaân Tam-muoäi; neáu thaáy vaây quanh toøa, laø haøng Boà-taùt chaáp Kim cöông, vò Tyø-kheo-ni naøy thuyeát cho hoï phaùp moân, teân laø Kim Cöông Trí Na-la-dieân Trang Nghieâm Tam-muoäi.

Ñoàng töû Thieän Taøi troâng thaáy taát caû ñaïi chuùng, xuaát thaân töø ñuû caùc taàng lôùp, ñuû loaïi truù xöù, ñuû loaïi thaân töôùng, ñuû loaïi quyeán thuoäc, ngöôøi ñaõ ñöôïc thaønh thuïc, ñaõ ñöôïc giaùo hoùa, xöùng ñaùng laø baäc phaùp khí, ñeàu vaøo vöôøn naøy vaø ñeàu ngoài quanh quaàn döôùi ñaïi thoï nhö theá, tuøy theo caên cô coù ñuû caùc taâm taùnh, ñuû caùc duïc laïc, ñuû söï tin hieåu vaø tuøy theo söï hôn keùm khaùc nhau cuûa hoï maø Tyø-kheo-ni Sö Töû Taàn Thaân dieãn noùi phaùp moân kheá hôïp laøm cho hoï khoâng coøn thoaùi chuyeån nôi ñaïo Voâ thöôïng Boà-ñeà. Vì sao? Vì vò aáy ñaït ñöôïc phaùp moân Baùt-nhaõ ba-la-maät Phoå nhaõn xaû ñaéc; moân Baùt-nhaõ ba-la-maät Dieãn thuyeát ñöôïc heát thaûy Phaät phaùp, moân Baùt-nhaõ ba-la-maät Phaùp giôùi sai bieät teá, moân Baùt-nhaõ ba-la-maät Taùn hoaïi nhaát thieát chöôùng ngaïi luaân, moân Baùt-nhaõ ba-la-maät Sinh tröôûng nhaát thieát chuùng sinh thieän taâm, moân Baùt-nhaõ ba-la-maät Toái thaéng trang nghieâm; moân Baùt-nhaõ ba-la-maät Voâ ngaïi chaân thaät taïng, moân Baùt-nhaõ ba- la-maät Phaùp giôùi vieân maõn, moân Baùt-nhaõ ba-la-maät Thanh tònh taâm taïng; moân Baùt-nhaõ ba-la-maät Phoå bieán xuaát sinh chuûng chuûng ngoân ngöõ thaàn thoâng taïng, ñöùng ñaàu laø möôøi moân Baùt-nhaõ naøy. Ngoaøi ra, vò aáy coøn nhaäp voâ soá traêm vaïn a-taêng-kyø moân Baùt- nhaõ ba-la-maät. Söï thaáy caûnh giôùi vaø nghe dieäu phaùp cuûa taát caû Boà-taùt vaø caùc chuùng sinh trong vöôøn Nhaät Quang naøy ñeàu khaùc nhau, söï laõnh hoäi cuõng khoâng ñoàng, nhöng ñeàu nhôø töø luùc môùi phaùt taâm, ñaõ ñöôïc Tyø-kheo-ni Sö Töû Taàn Thaân thuyeát phaùp, laøm cho hoï khoâng coøn thoaùi chuyeån nôi ñaïo Voâ thöôïng Boà-ñeà. Luùc Ñoàng töû Thieän Taøi troâng thaáy vöôøn caây, saøn toøa, kinh haønh, chuùng hoäi, oai nghi, söï töï taïi, bieán hoùa thaân, söï voâ uùy, thaàn löïc, bieän taøi vaø söï trang nghieâm; laïi coøn ñöôïc nghe phaùp moân roäng lôùn baát tö nghì cuûa Tyø-kheo-ni Sö Töû Taàn Thaân nhö theá; thaân taâm oâng thuaàn thuïc nhu hoøa, cung kính ñaûnh leã, naêm voùc saùt ñaát, roài chaép tay thaàm nghó: “Ta neân ñi quanh beân phaûi vò Tyø-kheo-ni naøy voâ soá traêm ngaøn vaïn voøng”. Khi oâng nghó nhö vaäy, vò Tyø-kheo-ni aáy, lieàn phoùng haøo quang, chieáu saùng khaép khu vöôøn naøy, khaép caû chuùng hoäi. Cuøng luùc aáy, Thieän Taøi troâng thaáy thaân mình bieán khaép moïi nôi, coù treân töøng toøa cuûa Tyø- kheo-ni aáy vaø ñang ñi nhieãu quanh veà phía phaûi traêm ngaøn voøng. Ñi kinh haønh xong, ñoàng töû ñöùng chaép tay thöa:

–Baïch Thaùnh giaû! Tröôùc ñaây con ñaõ phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà, nhöng chöa bieát Boà-taùt laøm theá naøo ñeå hoïc haïnh Boà-taùt vaø tu ñaïo Boà-taùt. Con nghe thaùnh giaû coù khaû naêng kheùo leùo daïy baûo, cuùi xin baäc Thaùnh chæ daïy cho.

Tyø-kheo-ni noùi:

–Naøy thieän nam! Ta ñaït ñöôïc moân giaûi thoaùt cuûa Boà-taùt teân laø Moân Dieät Tröø Taát Caû Nhöõng Phaân Bieät Vi Teá.

Thieän Taøi thöa:

–Baïch Thaùnh giaû! Vì sao goïi laø tröø dieät taát caû nhöõng phaân bieät vi teá?

Tyø-kheo-ni ñaùp:

–Thieän nam! Vì moân giaûi thoaùt naøy, trong moät nieäm coù coâng naêng chieáu khaép taát caû caùc phaùp trong ba ñôøi, bieåu hieän roõ baûn taùnh cuûa aùnh saùng trí tueä.

Thieän Taøi thöa:

–Baïch Thaùnh giaû! Caûnh giôùi cuûa moân aùnh saùng trí tueä naøy nhö theá naøo? Tyø-kheo-ni ñaùp:

–Thieän nam! Khi nhaäp vaøo moân aùnh saùng trí tueä naøy, thì ta ñaït ñöôïc moân Tam- muoäi vöông töï taïi sinh ra taát caû phaùp, nhôø ñaït moân Tam-muoäi nhö theá neân hieän ñöôïc thaân khaép tröôùc caùc Boà-taùt Nhaát sinh boå xöù, khaép nôi cung trôøi Ñaâu-suaát, khaép taát caû theá giôùi trong möôøi phöông. Tröôùc moãi vò Boà-taùt ñeàu hieän thaân nhieàu nhö cöïc vi traàn trong khoâng theå noùi coõi Phaät; trong moãi thaân ñeàu hieän söï cuùng döôøng toái thaéng nhieàu nhö vi traàn soá khoâng theå noùi coõi Phaät; ñoù laø: Thaân Thieân vöông, thaân Long vöông, thaân Daï-xoa vöông cho ñeán thaân Nhaân vöông. Moãi moãi thaân ñeàu caàm ñuû loaïi maây hoa, ñuû loaïi maây voøng, höông ñoát, höông boät, höông xoa, y phuïc, anh laïc, côø phöôùn, loïng baùu, löôùi baùu, tröôùng baùu, kho baùu, ñeøn baùu cho ñeán taát caû ñeå laøm caùc vaät trang söùc ta ñeàu daâng leân cuùng döôøng; nhö ôû cung trôøi Ñaâu-suaát nôi Boà-taùt Nhaát sinh boå xöù, gaàn guõi phuïng söï, cuùng döôøng ñuû caùch, cho ñeán nhöõng luùc nhö giaùng thaàn, nhaäp thai, truï thai, xuaát thai, taïi gia, xuaát gia, ñeán ñaïo traøng, thaønh Ñaúng chaùnh giaùc, chuyeån chaùnh phaùp luaân, nhaäp Nieát-baøn; trong khoaûng thôøi gian aáy, hoaëc ôû treân Thieân cung, Long cung, cho ñeán ôû nôi cung ngöôøi vaø cung phi nhaân; beân caïnh caùc Ñöùc Nhö Lai aáy, ta ñeàu cuùng döôøng nhö vaäy. Chuùng sinh naøo bieát ñöôïc ta thaáy nghe vaø gaàn guõi cuùng döôøng Ñöùc Phaät nhö theá, thì taát caû ñeàu khoâng coøn thoaùi chuyeån nôi ñaïo Voâ thöôïng Boà-ñeà. Chuùng sinh naøo ñeán choã ta, ta ñeàu giaûng daïy vaø tuyeân thuyeát veà moân Baùt-nhaõ ba-la-maät.

Thieän nam! Ta thaáy taát caû chuùng sinh nhöng khoâng phaân bieät töôùng cuûa chuùng, laø

chính vì thaáy baèng maét trí tueä; ta nghe taát caû ngoân ngöõ nhöng khoâng phaân bieät töôùng ngoân ngöõ, laø vì taâm khoâng chaáp tröôùc; ta gaëp taát caû Nhö Lai, nhöng khoâng phaân bieät töôùng Nhö Lai, laø vì trí ñaõ thaáu hieåu ñöôïc Phaùp thaân; ta truï trì phaùp luaän cuûa taát caû Nhö Lai, nhöng khoâng phaân bieät töôùng phaùp luaân, laø vì ñaõ ngoä ñöôïc töï taùnh cuûa phaùp; ta trong moät nieäm maø bieát taát caû phaùp nhöng khoâng phaân bieät töôùng caùc phaùp, chính vì ñaõ bieát caùc phaùp ñeàu nhö huyeãn.

Thieän nam! Ta chæ bieát moãi moân giaûi thoaùt Boà-taùt dieät tröø taát caû phaân bieät vi teá thaønh töïu Nhaát thieát trí naøy. Coøn nhö caùc vò Ñaïi Boà-taùt, taâm khoâng phaân bieät, bieát taát caû phaùp, moät thaân ngoài thaúng bieát ñaày ñuû phaùp giôùi, trong töï thaân hieän roõ söï dung chöùa taát caû coõi Phaät vaø ñeàu coù khaû naêng ñeán choã taát caû caùc Ñöùc Phaät; trong thaân hieän thaàn löïc cuûa taát caû chö Phaät; trong moãi sôïi loâng treân thaân ñeàu dung chöùa voâ löôïng voâ löôïng theá giôùi cuûa chö Phaät, trong moãi loã chaân loâng treân thaân vò aáy ñeàu hieän söï thaønh hoaïi cuûa voâ löôïng voâ löôïng theá giôùi, trong moät nieäm maø coù theå ñoàng soáng vôùi voâ löôïng voâ löôïng chuùng sinh, trong moät nieäm maø nhaäp vaøo voâ löôïng voâ löôïng caùc kieáp; nhöng laøm sao ta coù theå bieát vaø noùi heát coâng ñöùc vaø haïnh nguyeän cuûa caùc vò aáy!

Thieän nam! Veà höôùng Nam naøy, coù moät xoùm laøng, teân laø Hieåm naïn, trong aáy, coù thaønh teân laø Baûo trang nghieâm, ôû ñoù coù moät ngöôøi nöõ teân laø Phaït-toâ-maät-ña, oâng ñeán thænh vaán vò aáy: Boà-taùt laøm theá naøo ñeå hoïc haïnh Boà-taùt vaø tu ñaïo Boà-taùt.

Baáy giôø, Ñoàng töû Thieän Taøi ñaûnh leã saùt chaân Tyø-kheo-ni Sö Töû Taàn Thaân, nhieãu quanh voâ soá voøng, chieâm ngöôõng löu luyeán, roài töø giaõ ra ñi.

Luùc aáy, taâm ñöôïc môû thoâng baèng aùnh saùng ñaïi trí tueä, Ñoàng töû Thieän Taøi tö duy

quaùn saùt veà trí Nhaát thieát trí, nhaát taâm tuøy thuaän veà thaät taùnh cuûa caùc phaùp, hieåu bieát trieät ñeå veà moân Ñaø-la-ni ngoân ngöõ aâm thanh cuûa taát chuùng sinh, ñöôïc thoï trì moân Ñaø-la- ni phaùp moân cuûa taát caû Ñöùc Nhö Lai; ñöôïc laøm choã quy y ñaïi Bi löïc cho taát caû chuùng sinh, ñöôïc quaùn saùt moân aùnh saùng nghóa lyù cuûa taát caû phaùp, ñöôïc baùnh xe phaùp giôùi troïn veïn nhanh choùng, ñöôïc chuyeån baùnh xe ñaïi nguyeän thanh tònh, ñöôïc chieáu aùnh saùng trí khaép taát caû phaùp trong möôøi phöông, ñöôïc naêng löïc töï taïi laøm trang nghieâm khaép taát caû theá giôùi, ñöôïc thaâu naïp trí tueä thaàn thoâng cuûa taát caû Boà-taùt, ñöôïc phaùt huy haïnh nguyeän vieân maõn cuûa taát caû Boà-taùt; vaø thong thaû tieán böôùc. Ñeán thaønh Baûo trang nghieâm, thuoäc nöôùc Hieåm naïn, Thieän Taøi tìm kieám, hoûi thaêm coâ gaùi Phaït-toâ-maät-ña khaép nôi. Trong thaønh coù moät ngöôøi vì khoâng bieát coâ gaùi naøy coù coâng ñöùc, trí tueä, phöông tieän thieän xaûo, an truï caûnh giôùi heát söùc vi teá kín ñaùo, neân nghó: Vò ñoàng töû naøy caùc caên tòch tónh vaø ñieàu thuaän, trí tueä saùng toû, rôøi xa söï buoâng lung, taâm khoâng meâ loaïn, taàm nhìn roõ moät taàm, khoâng löôøi bieáng, khoâng chaáp thuû, maét nhìn khoâng nhaùy, taâm raát khoan dung khoâng bò dao ñoäng, gioáng nhö bieån caû, vò aáy khoâng neân ñeán vôùi coâ gaùi Phaït-toâ-maät-ña coù tham aùi, coù taâm ñieân ñaûo maø cho laø töôûng tònh hoaëc cho laø töôûng duïc, khoâng neân ñeå cho saéc ñeïp cuûa coâ aáy loâi cuoán. Vò ñoàng töû naøy, khoâng haønh haïnh ma, khoâng vaøo caûnh giôùi ma, khoâng bò chìm nôi buøn duïc, khoâng bò ma troùi buoäc, vieäc khoâng neân laøm ñaõ khoâng laøm, vaäy oâng aáy coù nhöõng yù nghó gì, maø tìm ñeán coâ gaùi naøy? Coù moät ngöôøi trong thaønh aáy, bieát tröôùc coâ gaùi naøy coù coâng ñöùc thuø thaéng vaø ñaày ñuû trí tueä saâu xa, neân baûo Thieän Taøi:

–Laønh thay! Laønh thay! Thieän nam! Ñeán hoâm nay oâng môùi coù theå tìm coâ Phaït-toâ-

maät-ña. Vaäy chaéc laø oâng ñaõ ñaït ñöôïc thieän caên roäng lôùn roài.

Thieän nam! Chaéc hoâm nay oâng seõ quyeát ñònh caàu dieäu quaû cuûa Phaät, quyeát ñònh muoán laøm nôi nöông töïa cho taát caû chuùng sinh, quyeát ñònh muoán nhoå muõi teân ñoäc tham aùi cho taát caû chuùng sinh, quyeát ñònh muoán phaù nhöõng tö töôûng cho nöõ saéc laø thanh tònh cuûa taát caû chuùng sinh, quyeát ñònh muoán ñoå traän möa ñaïi coâng ñöùc khaép caû phaùp giôùi cuûa taát caû Nhö Lai.

Thieän nam! Coâ Phaït-toâ-maät-ña hieän ñang ôû nhaø cuûa mình, beân cöûa phoá höôùng Baéc trong thaønh naøy.

Nghe noùi nhö theá, Ñoàng töû Thieän Taøi heát söùc vui möøng phaán khôûi, taâm nguyeän ñöôïc vieân maõn, nhaát taâm chaùnh nieäm, ñi ñeán cöûa kia, troâng thaáy nhaø cuûa vò aáy roäng raõi traùng leä, töôøng baùu caây baùu, cho ñeán haøo baùu, moãi thöù ñeàu bao boïc möôøi lôùp; beân trong haøo baùu, nöôùc höông ñaày traøn, döôùi ñaùy haøo coù traûi lôùp caùt vaøng, caùc loaïi hoa cuûa chö Thieân nhö sen xanh, sen vaøng, sen ñoû, sen traéng, che khaép maët nöôùc, muøi höông khaùc nhau toûa ngaùt laøm vöøa yù moïi ngöôøi, bôø baèng chaâu baùu raát ñeïp; theàm caáp lan can laøm baèng caùc baùu; cung ñieän laàu gaùc, phaân ñeàu moïi nôi; cöûa chính, cöûa soå, cöûa hoâng ñoái nhau khoaûng caùch caân xöùng, taát caû ñeàu coù treo chuoâng löôùi, treo côø phöôùn vaø trang söùc baèng voâ löôïng thöù quyù giaù khaùc; neàn baèng löu ly, caùc baùu xen laãn; thieâu caùc loaïi höông traàm thuûy, xoa höông chieân-ñaøn, treo caùc linh baùu, gioù ñöa phaùt ra aâm thanh, raûi hoa cuûa coõi trôøi khaép caû maët ñaát; thaép ñeøn Ma-ni, aùnh saùng chieáu khaép; coù traêm ngaøn kho baùu vaø möôøi vöôøn caây lôùn ñeå toâ ñieåm theâm veû ñeïp, caønh laù cuûa caây baùu sum sueâ töôi toát, xinh ñeïp ñuû caùch, khoâng theå naøo dieãn taû heát. Ñoàng thôøi, Thieän Taøi troâng thaáy coâ gaùi naøy, dung maïo xinh ñeïp, ñaày ñuû saéc töôùng, nöôùc da maøu hoaøng kim, maét vaø toùc maøu xanh bieác, khoâng daøi, khoâng ngaén, khoâng thoâ, khoâng teá, trôøi vaø ngöôøi coõi Duïc khoâng theå naøo saùnh kòp, gioïng noùi thanh tao, hay hôn caû caùc vò trôøi Phaïm theá, bieát heát gioïng noùi ngoân ngöõ khaùc nhau cuûa taát caû chuùng sinh, thoâng suoát caû chöõ laãn nghóa, lyù luaän raát gioûi, ñöôïc

trí nhö huyeãn, nhaäp moân phöông tieän, thaân trang söùc baèng caùc ngoïc anh laïc, ñaàu ñoäi maõo chaâu Ma-ni nhö yù, beân treân phuû löôùi baèng taát caû chaâu baùu, voâ löôïng quyeán thuoäc cung kính vaây quanh. Hoï ñeàu cuøng moät thieän caên, moät haïnh nguyeän, chöùa nhieàu phöôùc ñöùc ñaày ñuû voâ taän. Cuøng luùc aáy, töø nôi thaân cuûa coâ gaùi aáy, phoùng ra moät ñaïo haøo quang roäng lôùn, chieáu saùng khaép caên nhaø cho ñeán taát caû maùi hieân vaø cung ñieän baùu. Ngöôøi naøo gaëp ñöôïc aùnh saùng naøy, thì taâm döùt heát caùc söï noùng böùc cuûa phieàn naõo, thaân ñöôïc maùt meû.

thöa:

Baáy giôø, Thieän Taøi ñeán tröôùc, ñaûnh leã saùt chaân vò aáy, roài ñöùng thaúng, chaép tay

–Baïch Thaùnh giaû! Tröôùc ñaây con ñaõ phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà, nhöng con chöa

bieát Boà-taùt laøm theá naøo ñeå hoïc haïnh Boà-taùt vaø tu ñaïo Boà-taùt. Con nghe noùi Thaùnh giaû, coù khaû naêng kheùo leùo daïy baûo cuùi xin baäc Thaùnh chæ daïy cho con.

Coâ gaùi ñaùp:

–Thieän nam! Ta ñaït ñöôïc moân giaûi thoaùt cuûa Boà-taùt teân laø Xa rôøi ngaèn meù tham duïc vaø coù khaû naêng tuøy thuaän nhöõng söï mong muoán cuûa taát caû chuùng sinh maø hieän thaân giuùp hoï, nhö: Chö Thieân troâng thaáy ta thì ta hieän thaân Thieân nöõ, dung maïo saùng ngôøi, thuø thaéng khoâng coù gì saùnh kòp, nhö theá cho ñeán ngöôøi vaø phi nhaân ai ñöôïc thaáy ta, laäp töùc ta hieän thaân ngöôøi nöõ hoaëc phi nhaân nöõ, taát caû ñeàu xinh ñeïp theo hình töôùng cuûa töøng loaøi vaø ñeàu giuùp cho hoï ñöôïc gaëp theo nhu caàu cuûa mình.

Thieän nam! Nhöõng chuùng sinh naøo bò taâm duïc troùi buoäc, ñeán choã ta nhöng laïi yeâu thaân ta say ñaém, taâm nhö ñieân daïi, thì ta thuyeát phaùp cho hoï. Nghe phaùp roài, hoï laäp töùc xa haún tham duïc vaø ñaït ñöôïc moân Tam-muoäi khoâng ñaém tröôùc caûnh giôùi cuûa Boà- taùt. Nhöõng chuùng sinh naøo chæ thoaùng troâng thaáy ta, thì laäp töùc ñöôïc xa haún tham duïc vaø ñaït ñöôïc Tam-muoäi hoan hyû cuûa Boà-taùt. Nhöõng chuùng sinh naøo ñöôïc tieáp chuyeän vôùi ta trong choác laùt thì lieàn ñöôïc xa haún tham duïc vaø ñaït ñöôïc Tam-muoäi taïng dieäu aâm thanh voâ ngaïi cuûa Boà-taùt. Nhöõng chuùng sinh naøo ñöôïc naém tay thì ta thì lieàn ñöôïc xa haún tham duïc vaø ñaït ñöôïc Tam-muoäi tuøy thuaän ñi khaép taát caû coõi Phaät cuûa Boà-taùt. Nhöõng chuùng sinh naøo vöøa ngoài treân toøa cuûa ta, thì lieàn ñöôïc xa haún tham duïc vaø ñaït ñöôïc moân Tam-muoäi aùnh saùng xa haún taát caû theá gian cuûa Boà-taùt. Nhöõng chuùng sinh naøo vöøa nhìn thaáy ta, thì lieàn ñöôïc xa haún tham duïc vaø ñaït ñöôïc Tam-muoäi trang nghieâm tòch tónh cuûa Boà-taùt. Nhöõng chuùng sinh naøo thaáy ñöôïc ta xoay ngöôøi thì lieàn ñöôïc xa haún tham duïc vaø ñaït ñöôïc Tam-muoäi khuaát phuïc taát caû ngoaïi ñaïo cuûa Boà-taùt. Nhöõng chuùng sinh naøo thaáy ñöôïc ta chôùp maét thì lieàn ñöôïc xa rôøi tham duïc vaø ñaït ñöôïc Tam-muoäi aùnh saùng truï nôi caûnh giôùi Phaät cuûa Boà-taùt. Nhöõng chuùng sinh naøo oâm ñöôïc ta thì lieàn ñöôïc xa rôøi tham duïc vaø ñaït ñöôïc Tam-muoäi luoân thaâu naïp taát caû chuùng sinh khoâng xaû boû cuûa Boà-taùt. Nhöõng chuùng sinh naøo hoân vaøo moâi cuûa ta, thì laäp töùc ñöôïc xa rôøi tham duïc vaø ñaït ñöôïc Tam-muoäi laøm taêng tröôûng taïng phöôùc ñöùc cho taát caû chuùng sinh cuûa Boà-taùt. Toùm laïi, nhöõng chuùng sinh nhö theá, ñeán choã ta, thaân caän ta, taát caû ñeàu ñöôïc an truï vaøo bieân giôùi lìa tham, nhaäp vaøo haøng Nhaát thieát trí giaûi thoaùt toái thaéng cuûa Boà-taùt.

Luùc aáy, Ñoàng töû Thieän Taøi thöa vôùi Phaït-toâ-maät-ña:

–Baïch Thaùnh giaû! Vì sao moân giaûi thoaùt naøy, ñöôïc goïi laø toái thaéng? Coâ gaùi ñaùp:

–Thieän nam! Do ngöôøi nöõ, maø taát caû Boà-taùt phaùt taâm Boà-ñeà khoâng theå nhanh choùng thaønh töïu quaû vò Phaät voâ thöôïng, cuõng khoâng nhanh choùng ñaéc quaû A-la-haùn vaø

Bích-chi-phaät. Tieân nhaân coù nguõ thoâng, nhöng do nöõ saéc cho neân maát heát thaàn thoâng, maø coøn phaûi coõng hoï. Chö Thieân vaø A-tu-la thöôøng ñaùnh nhau, La-saùt möôøi ñaàu, hoûa thieâu ñaïi thaønh Laêng-giaø ôû bieån Nam, hoaëc coù nhöõng vò vua maát nöôùc cho ñeán anh em gieát haïi laãn nhau, taïo nhaân neûo aùc, ñôøi naøy chòu baàn cuøng, chaáp nhaän laøm noâ leä, khoâng thuaän sö tröôûng, nghòch laïi cha oâng. Toùm laïi ñeàu do ngöôøi nöõ caû. Ta quaùn saùt caùc chuùng sinh tham duïc, trong traêm ngaøn voâ soá theá giôùi, cöù xoay chuyeån maõi trong ñoàng hoang sinh töû, nguyeân nhaân ñöùng ñaàu cuûa nhöõng nghieäp khoå aáy, chính laø ngöôøi nöõ. Theá neân, neáu Boà-taùt xa rôøi nöõ saéc, thì lieàn ñöôïc gaàn guõi caùc Thieän tri thöùc, coøn giuùp cho caùc chuùng sinh nhaân ñoù maø ñöôïc xa rôøi duïc voïng, ñeàu ñöôïc truï vaøo phaùp moân giaûi thoaùt toái thaéng.

Ñoàng töû Thieän Taøi thöa:

–Baïch Thaùnh giaû! Thaùnh giaû ñaõ troàng thieän caên gì? Tu phöôùc nghieäp gì maø ñöôïc taêng tröôûng nhöõng coâng ñöùc thuø thaéng nhö theá?

Coâ gaùi ñaùp:

–Thieän nam! Ta nhôù thuôû quaù khöù coù Ñöùc Phaät xuaát theá hieäu laø Cao Haïnh, goàm ñuû möôøi toân hieäu: Nhö Lai, ÖÙng Cuùng, Chaùnh Bieán Tri, Minh Haïnh Tuùc, Thieän Theä, Theá Gian Giaûi, Voâ Thöôïng Só, Ñieàu Ngöï Tröôïng Phu, Thieân Nhaân Sö, Phaät Theá Toân. Ñoâ thaønh cuûa vua thuôû aáy, teân laø Dieäu Moân.

Thieän nam! Baáy giôø, vì muoán laøm lôïi ích cho caùc chuùng sinh neân Ñöùc Nhö Lai aáy ñi vaøo thaønh cuûa vua, vöøa böôùc ñeán cöûa ngoaøi, toaøn thaønh naøy ñeàu chaán ñoäng saùu caùch: Thaønh boãng nhieân roäng raõi, caùc baùu xinh ñeïp, coù voâ löôïng haøo quang chieáu saùng laãn nhau, ñuû caùc loaïi hoa baùu raûi treân maët ñaát, ñoàng thôøi caùc loaïi aâm nhaïc cuûa coõi trôøi ñoàng loaït troåi leân, taát caû chö Thieân ñöùng chaät caû hö khoâng cung kính leã baùi, toân troïng ngôïi khen.

Thieän nam! Thôøi aáy, ta teân laø Dieäu Trí laøm vôï cuûa moät Tröôûng giaû, nhôø troâng thaáy thaàn thoâng cuûa Ñöùc Phaät, neân taâm ñöôïc giaùc ngoä, laäp töùc cuøng choàng mình ñi ñeán choã Ñöùc Phaät, phaùt taâm roäng lôùn, daâng leân moät ñoàng tieàn baùu cuùng döôøng Ñöùc Phaät. Khi aáy, vò thò giaû Ñöùc Phaät laø ngaøi Vaên-thuø-sö-lôïi, thuyeát phaùp laøm cho ta phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà.

Thieän nam! Ta chæ bieát phaùp moân giaûi thoaùt xa haún ranh giôùi tham duïc cuûa Boà-taùt naøy thoâi. Coøn nhö caùc Ñaïi Boà-taùt, thaønh töïu voâ bieân trí phöông tieän thieän xaûo, phöôùc ñöùc roäng lôùn nhö hö khoâng; nhöng laøm sao ta coù theå bieát vaø noùi heát coâng ñöùc vaø haïnh cuûa caùc vò aáy.

Thieän nam! ÔÛ phöông Nam naøy coù moät thaønh teân laø Tònh ñaït bæ ngaïn, trong aáy coù moät cö só, teân laø Tyø-saéc-ñeå-la. Vò naøy thöôøng ñem toøa chieân-ñaøn cuùng döôøng thaùp Phaät. OÂng ñeán thænh vaán vò aáy: Boà-taùt laøm theá naøo ñeå hoïc haïnh Boà-taùt, laøm theá naøo ñeå tu ñaïo Boà-taùt?

Baáy giôø, Ñoàng töû Thieän Taøi ñaûnh leã saùt chaân vò nöõ Phaït-toâ-maät-ña, nhieãu quanh voâ soá voøng, chieâm ngöôõng, löu luyeán, roài töø giaõ ra ñi.

